

MATEO 18 vs 12

MATTHEW 18 VS 12

The disciples... however many in attendance, were perplexed over many questions raised by their Teacher; undeniably they needed to change their thinking... with questions about the church He is building; with questions about their ineffective handling of demon possession; even questions over paying taxes. Matthew just recalled, they wanted to know: Who is the greatest in the kingdom of heaven? And Jesus simply responded: Except you all turn and become as little children, you will not enter into the kingdom -- and I guess He could have added... and find out the answer!



Los discípulos... por muchos que asistieron, estaban perplejos por muchas preguntas planteadas por su Maestro; sin lugar a dudas, necesitaban cambiar su pensar... con preguntas sobre la iglesia que está edificando; con preguntas sobre su manejo ineficaz de la posesión demoníaca; incluso preguntas sobre el pago de impuestos. Mateo acaba de recordar, querían saber: ¿Quién es el mayor en el reino de los cielos? Y Jesús simplemente respondió: Excepto que todos se vuelvan y se conviertan en niños pequeños, no entrarán en el reino, y

supongo que Él podría haber agregado... ¡y descubrir la respuesta!

Now, Jesus has a question for the students... He asks...

Ahora, Jesús tiene una pregunta para los estudiantes ... Él pregunta ...

12 What do you think? if a man or woman / someone, young or old, has a hundred sheep / in Greek: **probaton; where we get our word: **probation** meaning: a period of testing; conditional liberty. This word is used 42 times in the New Testament, John 10 uses **probaton** 17 times describing the great Shepherd who says: **My sheep hear My voice and they follow Me,****

12 ¿Qué opinas? si un hombre o una mujer / alguien, joven o viejo, tiene cien ovejas / en griego: **probaton; de donde obtenemos nuestra palabra: **probación** - que significa: un período de prueba; libertad condicional. Esta palabra se usa 42 veces en el NT, Juan 10 usa probaton 17 veces para describir al gran Pastor que dice: **Mis ovejas oyen mi voz y me siguen,****

and one of them goes astray,

y uno de ellos se extravía,

does he not leave the ninety-nine on the mountains / so Jesus is talking about a shepherd = in Greek: **poimen, that word used 18 times... in the NT; 17 times translated **shepherd** referring to the good Shepherd, and translated 1 time only: **pastor**...**

¿No deja las noventa y nueve en las montañas? / Jesús está hablando de un pastor = en griego: **poimen, esa palabra usada 18 veces... en el NT; 17 veces traducido **ganadero** refiriéndose al buen Pastor, y traducido una sola vez: **pastor**...**

Hum? Interesting, [that word is not found in the comprehensive list of spiritual gifts to the church, 1 Corinthians 12.](#)

¿Hum? Interesante, [esa palabra no se encuentra en la lista completa de dones espirituales para la iglesia, 1 Corintios 12.](#)

MATEO 18 vs 12

MATTHEW 18 VS 12

www.ilibros.net/KJV-lite.html

If anybody has a question about the meaning of a shepherd, the Lord GOD's definition can be found in **Ezekiel 34 where the word is used 32 times**. The LORD concluding: I will search for My sheep and seek them out. As a shepherd seeks out his flock, I will seek out My flock and will deliver them out of all places where they have been scattered. I will feed My flock; I will save My flock.

And Jesus asks...

if a man or woman has a hundred sheep... and one of them goes wandering, does he not leave the 99 on the mountains, and go search for the one which wandered off? / obviously, Jesus thinks any good and decent Shepherd would have enough sense to do that! Dr. Dallas Willard asked: have you ever considered what it means to be lost? Lost keys... to cars or houses are incredibly useless, aren't they? They certainly are out of place.

13 And if it happens that he finds it / the one gone astray,
Truly / Amen! I say to you, he rejoices more over that sheep / the good Shepherd: the good Pastor rejoices more over that one, **than for the 99 which did not wander off.**

14 Thus it is not the will of your Father who is in heaven / it was always the will of God our Father from the beginning... who desired to make **Adam's race in His image and likeness**. God's will was that all those created in His likeness would love Him freely; as well as love one another freely... but obviously things went horribly wrong... which was **not** the will of our Father in heaven.

Thankfully... in His love for the world, He even prepared a failsafe plan – a foolproof and guarantee for that eventuality... and that guarantee included giving His best -- His only Son,

Si alguien tiene una pregunta sobre el significado de un pastor, la definición del Señor DIOS se puede encontrar **en Ezequiel 34, donde la palabra se usa 32 veces**. El SEÑOR concluye: Buscaré mis ovejas y las buscaré. Como un pastor busca a su rebaño, yo buscaré a mi rebaño y los libraré de todos los lugares donde se han esparcido. Apacentaré mi rebaño; Salvaré a mi rebaño.

Y Jesús pregunta ...

si un hombre o una mujer tiene cien ovejas ... y una de ellas se va errando, ¿no deja las 99 en las montañas y va a buscar la que se perdió? / ¡es obvio, Jesús piensa que cualquier Pastor bueno y decente tendría suficiente sentido común para hacer eso! El Dr. Dallas Willard preguntó: ¿alguna vez ha considerado lo que significa estar perdido? Las llaves perdidas... de autos o casas son muy inútiles, ¿no es así? Por cierto están fuera de lugar.

13 Y si sucede que lo encuentra / el descarriado,

¡De verdad / amén! Os digo que se regocija más por aquella oveja / el buen Pastor: el buen Pastor se regocija más por aquella, **que por las 99 que no se desviaron.**

14 Así que no es la voluntad de vuestro Padre que está en los cielos / siempre fue la voluntad de Dios nuestro Padre desde el principio... quien quiso hacer la raza de **Adán a Su imagen y semejanza**. La voluntad de Dios era que todos los creados a su semejanza lo amaran libremente; así como amarnos unos a otros libremente... pero es evidente las cosas salieron terriblemente mal... lo cual **no** era la voluntad de nuestro Padre que está en los cielos.

Afortunadamente... en Su amor por el mundo, incluso preparó un plan a prueba de fallas, una garantía a prueba de tontos para esa eventualidad... y esa garantía incluyó dar lo mejor de Él: Su único Hijo,

MATEO 18 vs 12

MATTHEW 18 VS 12

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

it is **not** the will of your Father who is in heaven that one of these little ones should **perish** / it never was the will of God our Father that any small or great should perish. When our heavenly Father works, what He does is always good. Even now, when the Spirit of God works with this broken creation... He lovingly continues to do all He knows to secure the good for those who hear His voice and follow Him, that none of His creation crashes and burns.

Next is a curious conversation. In Matthew 16, Jesus said, **I will build My church = My ekklesia**. The word is used 116 times in the NT – **only 3 times in the gospel** written by Matthew. This word always refers to people, **never** to a building: specifically to the **out-called-ones**... who usually met in homes. It is noteworthy: Peter **never** used this word in his letters.

So, you might wonder why it is mentioned now. Well, human nature at its worst... prefers its man-made traditions... which attempt to preempt the Word of God.

15 Moreover if your brother trespasses against you, go and tell him his fault between you

and him alone / go in private; which means: don't text his fault... or publish it on the internet:

if he will hear you,

you have gained your brother.

16 But if he will not hear you, then take with you... one or two more / in Greek: **heis e duo** -- not complicated math, / because **you + 1 or 2 = 2 or 3**... doesn't it? Jesus is talking about the church that He said He is building -- His church: not mine, not yours! Isn't it interesting that the Godhead includes: **the Father, Son and Holy Spirit** – those 3 know the adequate number to establish truth.

that in the mouth of two or three witnesses... every word may be established.

no es la voluntad de vuestro Padre que está en los cielos que se pierda uno de estos pequeños / nunca fue la voluntad de Dios nuestro Padre que perezca un pequeño o un grande. Cuando nuestro Padre celestial trabaja, lo que hace siempre es bueno. Incluso ahora, cuando el Espíritu de Dios obra con esta creación rota... Él amorosamente continúa haciendo todo lo que sabe para asegurar el bien para aquellos que escuchan Su voz y lo siguen, que nada de Su creación se estrelle y arda.

Lo siguiente es una conversación curiosa. En Mateo 16, Jesús dijo: **Edificaré Mi iglesia = Mi ekklesia**. La palabra se usa 116 veces en el NT, **solo 3 veces en el evangelio** escrito por Mateo. Esta palabra siempre se refiere a las personas, **nunca** a un edificio: en particular a los **fuera-llamados**... que en general se reunían en los hogares. Es digno de mención: Pablo **nunca** usó esta palabra en sus cartas. Entonces, quizás se pregunte por qué se menciona ahora. Bueno, la naturaleza humana en su peor momento... prefiere sus tradiciones creadas por el hombre... que intentan adelantarse a la Palabra de Dios

15 Además, si tu hermano te ofende, ve y cuéntale su falta entre ustedes.

y él solo / ir en privado; que significa: no texto sus faltas... ni publicarlo en Internet:

si te escucha,

tu habrás ganado a tu hermano.

16 Pero si no te escucha, entonces llévate contigo... uno o dos más / en griego: **heis e duo** - no son mates complicadas, / porque **tú + 1 o 2 = 2 o 3** ... ¿no es así? Jesús está hablando de la iglesia que dijo que está edificando - Su iglesia: ¿no la mía, no la tuya! ¿No es interesante que la Deidad incluye: **el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo**? Esos 3 conocen el número adecuado para establecer la verdad.

que en boca de dos o tres testigos... toda palabra pueda establecerse.

MATEO 18 vs 12

MATTHEW 18 VS 12

17 And if he / your brother who has trespassed against you, if he neglects to hear them, tell it to the church / tell it to the out-called-ones... 2 or 3 more people who are in the church He is building, or even like the 7 Jesus had breakfast with... on the shore of Galilee after He rose from the dead; the specific number isn't important, Jesus isn't imposing new rules and new regulations for some **Effective Church Leadership** manual... He is writing lessons on the hearts of His students enrolled in His class, hearing His voice... and following Him:

but if he neglects to hear the church / that Jesus is building then stop there,

let him be to you as a heathen and a publican / consider him an unfavorable Gentile... thought to be cursed by God; or like a tax collector... who is not known to be loved by mankind.

18 Truly I say to you,

Whatever you bind on earth will be bound in heaven:

and whatever you loose on earth will be loosed in heaven / and this is interesting, binding and loosening are the tools needed to help gain or prevent entrance... Jesus gave His followers the necessary keys; here are the same words Jesus said to Peter... so, it isn't exclusive to him... well, except in the dead language of the dead letter... of the hocus pocus church.



In the 1700s Adam Clarke wrote: Binding and loosing, in this place, and in Matthew 16:19, is generally as plain as the sun, by what occurs in numberless places dispersed throughout the Mishnah, and from there commonly used by the later rabbis when they treat the subject of rituals, that **binding and loosing** was commonly understood by the Jewish leaders at that time to be declarations of what was determined **permissible** and what was **prohibited**.

17 Y si el / tu hermano que se ha rebelado contra ti, si no los escucha, díselo a la iglesia / díselo a los fuera-llamados ... 2 o 3 personas más que están en la iglesia que Él está edificando, o incluso como los 7 con los que Jesús desayunó... en la costa de Galilea después de que resucitó de entre los muertos; el número específico no es importante, Jesús no está imponiendo nuevas reglas y nuevas regulaciones para algún manual de **Liderazgo Eficaz de la Iglesia** ... Él está escribiendo lecciones en los corazones de Sus estudiantes inscritos en Su clase, escuchando Su voz ... y siguiéndolo:

pero si se niega a escuchar la iglesia / que Jesús está construyendo deténgase allí

sea para vosotros como un pagano y un publicano / considéralo un gentil desfavorable... considerado maldito por Dios; o como un recaudador de impuestos... quien no es conocido por ser amado por la humanidad.

18 De cierto os digo,

Todo lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo:

y todo lo que desates en la tierra será desatado en el cielo / y esto es interesante, atar y soltar son las herramientas necesarias para ayudar a ganar o evitar la entrada... Jesús les dio a sus seguidores las llaves necesarias; Aquí están las mismas palabras que Jesús le dijo a Pedro... así que no es exclusivo de él... bueno, excepto en el lenguaje muerto de la letra muerta ... de la iglesia del hocus pocus.

En la década de 1700, Adam Clarke escribió: Atar y desatar, en este lugar, y en Mateo 16:19, es en general tan simple como el sol, por lo que ocurre en incontables lugares dispersos a lo largo de la Mishná, y desde allí comúnmente usado por los rabinos posteriores. cuando tratan el tema de los rituales, los líderes judíos en ese momento entendían comúnmente lo que **atar y desatar** eran declaraciones de lo que se determinaba que era **permissible** y lo que estaba **prohibido**.

MATEO 18 vs 12

MATTHEW 18 VS 12

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Our Savior spoke to His disciples in a language they understood, so that they were not at a loss to comprehend His meaning; and so, its being obsolete to us... is no reason why we should conclude that it was obscure to them. The words: **bind and loose**, are used in both places in a declaratory sense, **of things**, **not** of persons. It is: in the neuter gender, both in chap. 16, and here in this: i.e. whatever thing or things you will bind and loose: **things obligatory, and things not required**.

Consequently, what had been granted only a short time before to Peter... is clearly extended to all the disciples... however many present; so whatever it means, it means nothing special to Peter, far less to his pretended successors at Rome.

In other words: in the church Jesus is building... for example: where 2 or 3 might gather in His name: **and in those countries that have ducks, but no sheep, or have mango, but no grape vines; or rice cakes, but no bread...** Jesus knows... they will want to know: **what is permitted or prohibited... when best representing His teaching and illustrating His lessons.**

Jesus says...

Truly I say to you / who gather in My name, Whatever you bind on earth will be bound in heaven: and whatever you loose on earth will be loosed in heaven / representing Him here on earth; said differently, Jesus says: Go for it! **Amen! Not a problem! You are for Me! I am for you!**

Jesus knew... legalists and lovers of man-made traditions were also on their way.

¹⁹ **Again I say to you that if two of you /** Jesus is a good Teacher; with intent He is repeating himself; He knows some students don't listen well or pay attention; and some just do not do math well; if a husband and a wife; or, if a couple of friends, no age limit, no race limit, no gender limit in the Lord;

Nuestro Salvador les habló a Sus discípulos en un idioma que ellos entendían, para que no perdieran la comprensión de Su significado; y por tanto, que sea obsoleto para nosotros... no es razón por la que debamos concluir que era oscuro para ellos. Las palabras: **atar y desatar**, se usan en ambos lugares en un sentido declarativo, **de cosas**, **no** de personas. Es: en el género neutro, ambos en el cap. 16, y aquí en esto: es decir, cualquier cosa o cosas que ates y desates: **cosas obligatorias y cosas no requeridas**.

En consecuencia, lo que le había sido concedido poco tiempo antes a Pedro... se extiende claramente a todos los discípulos... por muchos presentes; así que, sea lo que sea que signifique, no significa nada especial para Pedro, mucho menos para sus supuestos sucesores en Roma.

En otras palabras: en la iglesia que Jesús está edificando... por ejemplo: donde 2 o 3 podrían reunirse en Su nombre: **y en aquellos países que tienen patos, pero no ovejas, o mangos, pero no vides de uva; o tortas de arroz, pero no pan...** Jesús sabe... ellos querrán saber: **lo que está permitido o prohibido... cuando mejor represente Su enseñanza e ilustre Sus lecciones.**

Jesús dice ...

De cierto os digo / que recogió en mi nombre: Todo lo que atéis en la tierra, será atado en el cielo; y todo lo que desatareis en la tierra, será desatado en el cielo / representándolo a Él aquí en la tierra; Dicho de otra manera, Jesús dice: ¡Adelante! ¡Amén! ¡No es un problema! ¡Eres para mí! ¡Yo soy para ti!

Jesús sabía que... legalistas y amantes de artificiales tradiciones estaban en camino.

¹⁹ **De nuevo os digo que si dos de vosotros /** Jesús es buen Maestro; con intención se está repitiendo; Sabe que algunos estudiantes no escuchan bien ni prestan atención; y algunos simplemente no hacen bien las matemáticas; si un esposo y una esposa; o, si es un par de amigos, sin límite de edad, sin límite de raza, sin límite de género en el Señor;

MATEO 18 vs 12

MATTHEW 18 VS 12

www.ilibros.net/KJV-lite.html

if two agree / in Greek: **sumphoneo...** meaning: if 2 make a harmonious compact; where we get our word: symphony; **Jesus is talking about a symphony of 2... on earth as touching any matter** / any deed, any object or any business matter,

that they will ask, it will be done for them by My Father who is in heaven.

²⁰ **For where two or three gather together in My name** / **sunago**; where 2 or 3 convene, where 2 or 3 assemble and in harmony come together; where **He is the Center** of the meeting; like envoys representing the Lord Jesus, having His mind, thinking His thoughts; where 2 or 3 come together in the church He is building... or in little outposts scatter throughout the world... as the great philosopher Dallas Willard said, the greatest representation of the Lord... is seen in His love, which was His desire to secure the welfare of others...

and Jesus says, **when 2 or 3 of you gather together... in My name...**

I am there in the middle of them / Jesus makes this promise: **He is there...** in the center of the church He is building... **without** any blessings or approval of any prelate... **without** authorization from any clerical board... and **without** consent of any apostolic convocation.

And we should deeply consider this amazing chapter: Jesus made these promises to all His students learning from Him... however many were there. Well everybody **except Peter**... because we read:

²¹ **Then came Peter to him...** Wow! There must have been a camel jam... en route! So Peter was not part of this conversation; so it is worth reading again, being directed to us followers of the Lord.

sí dos están de acuerdo / en griego: **sumphoneo...** significa: si 2 hacen un compacto armonioso; de donde sacamos nuestra palabra: sinfonía; **Jesús está hablando de una sinfonía de 2... en la tierra que toca cualquier asunto** / cualquier acto, cualquier objeto o asunto comercial,

que pidan, les será hecho por Mi Padre que está en los cielos.

²⁰ **Porque donde dos o tres se reúnen en Mi nombre** / **sunago**; donde 2 o 3 se reúnen, donde 2 o 3 se reúnen y se juntan en armonía; donde **Él es el Centro** del encuentro; como enviados que representan al Señor Jesús, teniendo Su mente, pensando Sus pensamientos; donde 2 o 3 se unen en la iglesia que Él está construyendo... o en pequeños puestos de avanzada esparcidos por todo el mundo... como dijo el gran filósofo Dallas Willard, la mayor representación del Señor... se ve en Su amor, que era Su deseo de asegurar la bienestar de los demás...

y Jesús dice, **cuando 2 o 3 de ustedes se reúnan ... en Mi nombre ...**

Yo estoy allí en medio de ellos / Jesús hace esta promesa: **Él está allí...** en el centro de la iglesia que está construyendo... **sin** ninguna bendición o aprobación de ningún prelado... **sin** autorización de ninguna junta clerical... y **sin** el consentimiento de ninguna apostólica convocación.

Y debemos considerar muy este capítulo asombroso: Jesús hizo estas promesas a todos sus estudiantes que estaban aprendiendo de Él... sin importar cuántos estuvieran allí. Bueno, todos **excepto Pedro**... porque leemos:

²¹ **Entonces se le acercó Pedro...** ¡wow! Debe haber habido una mermelada de camellos... ¡en el camino! Entonces Peter no fue parte de esta conversación; por eso vale la pena volver a leerlo, dirigiéndonos a nosotros seguidores del Señor.

The Funeral of a Great Myth CSLewisDoodle

[His sheep hear His voice and follow Him](#)